

ПРОТОКОЛ
к Соглашению между Правительством Санкт-Петербурга
и Правительством Калининградской области о торгово-экономическом,
научно-техническом, социальном и культурном сотрудничестве
от 18 апреля 2008 года

Правительство Санкт-Петербурга в лице Губернатора Санкт-Петербурга Полтавченко Георгия Сергеевича, действующего на основании Устава Санкт-Петербурга, и Правительство Калининградской области в лице Губернатора Калининградской области Цуканова Николая Николаевича, действующего на основании Устава Калининградской области, именуемые в дальнейшем Сторонами, в целях реализации положений Соглашения между Правительством Санкт-Петербурга и Правительством Калининградской области о торгово-экономическом, научно-техническом, социальном и культурном сотрудничестве от 18 апреля 2008 года (далее – Соглашение) согласились о нижеследующем.

Статья 1

Стороны положительно оценивают существующие взаимовыгодные связи между Санкт-Петербургом и Калининградской областью и подтверждают взаимную заинтересованность в укреплении и развитии сотрудничества на стабильной и долгосрочной основе.

Статья 2

Стороны утверждают План мероприятий на 2013-2017 годы по реализации Соглашения между Правительством Санкт-Петербурга и Правительством Калининградской области о торгово-экономическом, научно-техническом, социальном и культурном сотрудничестве от 18 апреля 2008 года (далее - План) согласно приложению к настоящему Протоколу.

Положения Плана не исключают проведения других мероприятий в областях, предусмотренных Соглашением.

Статья 3

Стороны признают, что прекращение действия Плана мероприятий на 2008-2012 годы по реализации Соглашения между Правительством Санкт-Петербурга и Правительством Калининградской области о торгово-экономическом, научно-техническом, социальном и культурном сотрудничестве не влечет прекращения сотрудничества по ранее заключенным между Санкт-Петербургом и Калининградской областью соглашениям, а также не затрагивает выполнения обязательств, вытекающих

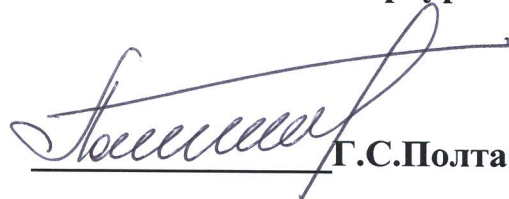
из контрактов, программ и проектов, осуществляемых во время действия Плана и незавершенных к моменту его прекращения.

Статья 4

Настоящий Протокол вступает в силу со дня его подписания и действует до 31 декабря 2017 года.

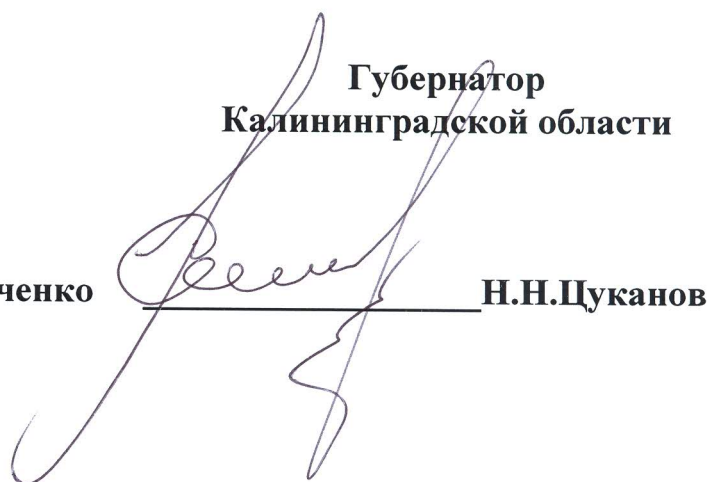
Совершено в Санкт-Петербурге «28» ноября 2013 года в двух экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу, по одному для каждой из Сторон.

**Губернатор
Санкт-Петербурга**



Г.С.Полтавченко

**Губернатор
Калининградской области**



Н.Н.Цуканов

